

Índice General del Volumen XIII 1995

I. Márquez Rowe

ESTUDIOS

- Böck, B., *Sumerisch a.rá und Divination in Mesopotamien* 151-159
Burggraaff, W., *Belijatum: An Agricultural Entrepreneur in the Old Babylonian Period* ... 161-167
Cervelló Autuori, J., *¿Un precedente del serej faraónico en la paleta predinástica de la caza?* 169-175
D'Agostino, F., *Umorismo e utilizzo del testo: a proposito de "Il medico di Isin"* 67- 74
Elayi, J., *Algunos nuevos pequeños objetos fenicios inscritos* 197-201
Frolov, S., *Merneptah's Israel and the Horite Genealogy in Gn 36:20-30* 203-209
González Echegaray, J., *Investigaciones arqueológicas en Levante, V* 177-196
Montero, J.L., *Estudio provisional del ajuar metálico del conjunto funerario de los loci 12E y 12W. Tell Qara Qūzāq (Siria). Campaña 1992* 25-30
Olávarri, E., *Excavaciones en Tell Qara Qūzāq. Informe provisional: Campañas tercera y cuarta (1991-1992). Misión Arqueológica de la Universidad de Barcelona en Siria* 5-14
Olávarri, E., *Dos tumbas del Bronce Antiguo de Qara Qūzāq* 15-23
Pastor Borgoñón, H., *La ocupación de Tell Kabri durante la Edad del Hierro* 211-216
Pettinato, G., *"Napoleone" ad Ebla: un generale o un verbo?* 75-106
Urciuoli, G.M., *Šeš-II-ib Priests at Ebla* 107-126
Valdés, C., *La cerámica de las tumbas del locus 12 (Tell Qara Qūzāq, Siria, campaña de 1992)* 31-58
Valdés, C., *Pequeños objetos del ajuar de las dos tumbas del locus 12 de Tell Qara Qūzāq, Siria, campaña de 1992* 59-66
Watson, W.G.E., *Ugaritic Onomastics (4)* 217-229

ARTÍCULO-RECENSIÓN

- Tropper, J., *Epigraphische Anmerkungen zur Neuauflage von KTU* 231-239

BOLETÍN BIBLIOGRÁFICO

- Díez Merino, L., *Lenguas en contacto: el arameo y otras lenguas* 127-135
Díez Merino, L., *Historia de la Gramática Aramea* 241-253

NOTAS

- Arnaud, D., *L'incantation ourgaritaine contre le "Feu": RS.17.155 2 § 8* 137-139
Cors i Meia, J., *A Concordance to the Phoenician History of Philo of Byblos.*
ERRATA CORRIGE 264-266
Del Olmo Lete, G. - Márquez Rowe, I., *Sobre KTU 1.86* 255-258

Del Olmo Lete, G. - Sanmartín, J., ks (<i>Kásios/Casius</i>) = Ḫazzi = ḫš	259-261
Montero, J.L., <i>Traces of the Uruk Expansion in the Syrian Upper Euphrates Valley</i>	261-264
Vita, J.P., <i>Acadio maswatu, ugarítico mī "remo". Préstamo ugarítico al acadio de Ugarit</i> .	139-141

RECENSIONES

Briquel-Chattonet, Fr., <i>Les relations entre cités de la côte phénicienne et les royaumes d'Israël et de Juda</i> (G. del Olmo Lete)	142-144
Burkert, W.- Stolz, F., Hrsg., <i>Hymen der Alten Welt im Kulturvergleich</i> (G. del Olmo Lete)	267-269
Cunchillos, J.L.- Vita, J.P., <i>Banco de datos filológicos semíticos noroccidentales. Primera Parte: datos ugaríticos. I.- Textos ugaríticos</i> (G. del Olmo Lete)	270-271
Cunchillos, J.L.- Vita, J.P., <i>Banco de datos filológicos semíticos noroccidentales. Primera Parte: datos ugaríticos. II. Concordancia de palabras ugaríticas en morfología desplegada, II.1: '-y; II.2: k-; II.3: Apéndices e índices</i> (G. del Olmo Lete)	270-271
George, A.R., <i>Babylonian Topographical Texts</i> (C. Wunsch)	271-273
Hurowitz, V. (A.), <i>I Have Built You an Exalted House. Temple Building in the Bible in Light of Mesopotamian and Northwest Semitic Writings</i> (G. del Olmo Lete)	144-146
Kutscher, R., <i>The Brockmon Tablets at the University of Haifa</i> (M. Civil)	273-375
Lackenbacher, S., <i>Le palais sans rival. Le récit de la construction en Assyrie</i> (I. Márquez Rowe)	146-150
Mettinger, T.N.D., <i>No Graven Image? Israelite Aniconism in Its Ancient Near Eastern Context</i> (M. Heltzer)	275-276
O'Callaghan, J., <i>Papiros literarios griegos del fondo Palau-Ribes (PLit. Palau Rib.)</i> (J. Pòrtulas)	276-277
Steinkeller, P., <i>Sale Documents of the Ur-III Period</i> (M. Molina)	277-278
Yildiz-T. Gomi, F., <i>Die Puzriš-Dagan-Texte der Istanbuler Archäologischen Museen. Teil II: Nr. 726-1379</i> (M. Civil)	279-280

TEXTOS

Textos acadios

BAM 315 iii:1-8	154 n. 21	SpTU II 22 i:21	155 n. 22
BAM 316 ii:5'-16'	154s.	SpTU II 22 ii:10-13	154 n. 21
BBVOT I 11	162, 163, 164, 166s.	STT 95 iii:130-135	154 n. 21
BBVOT I 11 vo. 1-2	164 n. 11	TCL I 54	162 n. 5, 165
"El doctor de Isin"	67-74	TCL I 166	162 n. 5, 165
Ludlul bēl nēmeqi Tab. I:49-52	155	TCL I 167	162 n. 5, 166
Maqlû I 13-14	151	TCL I 168	162, 163, 164, 166
OLA 21 84	162 n. 5	TCL I 174	162 n. 5, 166
PRU 6 113 (RS 19.26)	139-141	TCL I 229	162, 164, 165, 166
PRU 6 114 (RS 19.71)	139-141	TCL I 230	162, 163, 166
SpTU II 22 i:16-23	154 n. 21	TCL I 230 vo. 1-3	164 n. 11
		TLB I 121	163

ÍNDICE GENERAL

TLB I 128	163	OrAnt 18, 177-178 (TM.75.G.11010+),	
Ugar 5 17 (RS 17.155) §8	137-139	r. II 12-18	110, 118
Ugar 5 137 (RS 20.123+) iii:16'	257	OrAnt 18, 183-184 (TM.75.G.11010+),	
		v. II 17-III 7	110, 118
<i>Textos eblaitas</i>		OrAnt 18, 184 (TM.75.G.11010+),	
		v. III 20-IV 5	110, 118
ARET 1, 3, 64	115	TM.75.G.2367	77, 78-84
ARET 1, 4, 79	115	TM.75.G.2396	103
ARET 1, 7, 53	126	TM.76.G.247	78, 84-86
ARET 1, 11, 36	119		
ARET 1, 12, 10	110, 117	<i>Textos egipcios</i>	
ARET 1, 13, 8	108s., 110, 117	Estela de Merneptah	203
ARET 1, 13, 34	108s., 110, 117	Textos de las Pirámides 319a	170
ARET 1, 14, 30	110	Textos de las Pirámides 757b	173
ARET 1, 17, 35	110		
ARET 3, 105, V 2-8	110, 117	<i>Textos sumerios</i>	
ARET 3, 457, v. IV 1-6	115		
ARET 3, 459, v. I 8-16	110	CBS 14221	v. Civil RA 54 57ss.
ARET 4, 4, 25	108, 110, 117	Civil RA 54 57ss.	153 n. 13
ARET 4, 5, 1	111s.	Fs. Sjöberg 60s.	274
ARET 4, 5, 10	112	Fs Sjöberg 306:69	158
ARET 4, 5, 35	113	HS 2315	153 n. 13
ARET 4, 7, 33	110, 117	Inannaka a Nintinuga	152-153
ARET 4, 7, 39	108, 110, 118	ISET 1,97 Ni. 2781 vo. 4	158
ARET 4, 9, 1	111s.	ISET 3 Ni 2765 i:5	156
ARET 4, 9, 27	113	Muerte de Urnamma:46, 46a	157
ARET 4, 13, 46	110, 117	Sin-iddinam 8:14-17	158
ARET 4, 23, 8	113	Sin-iddinam a Ninisina:26-27	156
ARET 4, 23, 18	113	Sin-iddinam a Utu	274
ARET 4, 23, 20	113	Sin-šamuḥ a Enki:15	156
ARET 4, 23, 21	113	TMH NF I/2 358	153 n. 13
ARET 8, 521, 3	113	TMH NF I/2 359	153 n. 13
ARET 8, 521, 9	112	TSABR 101	v. Sin-iddinam a Utu
ARET 8, 521, 15	113	UET 6/2 292 ro. 1-4	157
ARET 8, 521, 30	113	"Un hombre y su dios":59, 74-75	156
ARET 8, 525, 17	119	ZA 63, 3 no. 1:21	158
ARET 8, 529, 52	110, 118		
ARET 8, 541, 1	112	<i>Textos ugaríticos</i>	
MEE 2, 39, r. VII 4-11	110, 117		
MEE 2, 40, r. IV 11-V 4	108, 110, 118	KTU 1.86	255-258
MEE 12, 25 (TM 75.G.2236)	78, 86-98	KTU 4.689	140
OrAnt 18, 139-140 (TM.75.G.1764),			
v. V 14-21	110, 118		
OrAnt 18, 158 (TM.75.G.2075),			
v. VI 16-18	110, 118		
OrAnt 18, 168 (TM.75.G.2238),			
r. XII 17-20	110, 118		

VOCABULARIO

Acadio

<i>alaktu</i>	151f., 159
<i>alkakātu</i>	152
<i>ana balātišu</i>	149s.
<i>an-ni</i>	73
<i>biltu</i>	163
DUR(RA)	138
<i>iššaku</i>	161s.
<i>mānahtu</i>	163
<i>mašwaṭu</i>	140s.
<i>milku</i>	152, 159
<i>mullû</i>	167
<i>piḫatum</i>	165
<i>sēnu</i>	167
<i>šappāru</i>	138
<i>šibqētu</i>	152, 159
<i>šibqū</i>	152, 159
<i>tašimtu</i>	152, 159
<i>tērtu</i>	152, 159
<i>ṭēmu</i>	152, 159
<i>zābilu</i>	167
<i>zittu</i>	163

Árabe

/ḫ-l-m/ 256s.

Eblaíta

EN	99s.
<i>ga-nu-um</i>	78, 103
<i>gi-lu-ma</i>	86
<i>kéš-da</i>	108, 126
LUGAL	99ss.
<i>ma-ṭa-a</i>	79
<i>sá-ù-mu</i>	85, 86
<i>/s-w/y-m/</i>	86
<i>šè</i>	86
<i>šeš-II-ib</i>	125s.
<i>šeš-II-ib kéš-da</i>	108, 126
<i>ù</i>	79, 84

Egipcio

<i>irty</i>	173
<i>ḫns</i>	170 n. 10
<i>k3 nḫt</i>	170
<i>Pr-nsr</i>	172
<i>Pr-nw</i>	172
<i>prt</i>	205 n. 19
<i>srḫ</i>	170-172

Fenicio

<i>bn</i>	197s.
<i>šš</i>	198
<i>št</i>	198

Hebreo

<i>/ḫ-l-m/</i>	257
<i>ḫry</i>	206s.
<i>mšwṭ</i>	140
<i>/š-w-t/</i>	140

Semítico occidental

s-l-m 205, 207

Siríaco

/ḫ-l-m/ 257

Sumerio

<i>a.rá</i>	151-159
<i>ḡiskim</i>	156
<i>ḡiš.ḫur</i>	157
HA-tenû	280
<i>kéš-DU</i>	108, 126
<i>kúr</i>	157
LÚ.SU = Šimaški	274
<i>me</i>	157, 158
<i>me.dím ba.kúr</i>	157
<i>nam.tar</i>	157
<i>nam.ti.la.ni.šè</i>	149s.
<i>sùḫ</i>	157
<i>šu ḫul...du₁₁</i>	156
<i>zà</i>	156

ÍNDICE GENERAL

<i>Ugarítico</i>		<i>°bdrt</i>	226
		<i>°bs</i>	226
<i>°ttrt</i>	258	<i>°gw</i>	226
<i>b°l</i>	257	<i>°m(y)d/tmr</i>	226
<i>hlm</i>	256	<i>buš</i>	220
<i>hulmatu</i>	257	Beliyatum	161-165
<i>/ḥ-y-ṭ/</i>	233	<i>bb</i>	220
<i>/m-s-w/</i>	140	<i>bl</i>	220
<i>mtṭ</i>	140s.	<i>bldn</i>	220
<i>šq</i>	258	<i>blkn</i>	221
<i>tkt</i>	257	<i>bdqyn</i>	221
<i>*/ṭ-w-ṭ/</i>	140	<i>bnn</i>	221
		<i>brq</i>	221
		<i>brq</i>	221
		<i>btn</i>	221
		<i>ddl</i>	222
		<i>ddy</i>	222
		<i>dtn</i>	222
		<i>dwn</i>	222
		Ebrium	101s.
		Enna-Dagan	78, 84, 86s., 101, 103
ONOMÁSTICO		<i>gb°n</i>	221
<i>Nombres de divinidades</i>		<i>gg</i>	221
Ba°al	199s., 259	<i>glgl</i>	221
Bes	198	<i>glln</i>	221
Horo-y-Set	170	<i>glyt</i>	221
Set	200, v. también Horo-y-Set	<i>gmš</i>	221
Tyche	198	<i>grb</i>	222
		<i>grp</i>	222
<i>Nombres de persona</i>		<i>gwl</i>	221
<i>abbt</i>	218	<i>ğd°</i>	227
<i>abdḷ</i>	218	<i>ḥby</i>	222
<i>abrpu</i>	218	<i>ḥdn</i>	222
<i>abršp</i>	218	<i>ḥnil</i>	222
<i>aglyn</i>	218	<i>ḥry</i>	222
<i>aky</i>	218	<i>ḥbdn</i>	222
<i>alpy</i>	218	<i>ḥran</i>	222
AN.BU	v. <i>a-nu-bu_x</i>	<i>ḫty</i>	222s.
<i>ann</i>	218	Ibbisipiš	102
<i>annḍr</i>	218	<i>ibl_n</i>	219
<i>anntn</i>	219	Iblul-il	78, 84, 100s., 103
<i>a-nu-bu_x</i> = AN.BU = Iluṣ-ṣu	79	<i>ibn</i>	219
<i>a-nu-du₁₁</i>	v. <i>a-nu-bu_x</i>	Iku-šar	101
Arennum	102		
<i>ary</i>	219		
<i>arnbt</i>	219		
<i>arpṭr</i>	219		
<i>°bdmhr</i>	226		

<i>ilt</i>	219	<i>prt</i>	227
<i>Ilum-pu</i>	v. <i>a-nu-bu</i> _x	<i>qly</i>	228
<i>ilwn</i>	219	<i>riš(n)</i>	228
<i>irgn</i>	220	<i>rgln</i>	228
<i>Irkab-Damu</i>	78, 103s.	<i>Sa'umu</i>	78, 79, 87
<i>iryn</i>	220	<i>sbl</i>	226
<i>iršy</i>	220	<i>šhr(n)</i>	225
<i>Ištup-šar</i>	78, 84, 103	<i>slgyn</i>	225
<i>itn</i>	220	<i>sn</i>	226
<i>kbln</i>	223	<i>srn</i>	226
<i>kdn</i>	223	<i>st/mḫ</i>	226
<i>kkbn</i>	223	<i>stry</i>	226
<i>kmnt</i>	223	<i>šdy</i>	228
<i>krb</i>	223	<i>šmyn</i>	228
<i>krr</i>	223	<i>šmt</i>	228
<i>kryn</i>	223	<i>šqln</i>	228
<i>kt</i>	224	<i>tan</i>	228
<i>ktr</i>	224	<i>tbšn</i>	228
<i>ktš</i>	224	<i>Tiša-Lim</i>	78, 103
<i>lbiy</i>	224	<i>tiyn</i>	228
<i>lḫsn</i>	224	<i>tmr</i>	228
<i>lmn</i>	224	<i>tran</i>	229
<i>mdd</i>	224	<i>tsn</i>	228
<i>mld</i>	224	<i>tt</i>	229
<i>mltn</i>	224	<i>ttn</i>	229
<i>mnn</i>	224s.	<i>tndn</i>	229
<i>mnt</i>	225	<i>tnk[]</i>	229
<i>mrbd</i>	225	<i>tnqy</i>	229
<i>mtn</i>	225	<i>uby</i>	220
<i>mzy</i>	224	<i>unpt</i>	220
<i>ndbn</i>	225	<i>ušy</i>	220
<i>nn</i>	225	<i>yšn</i>	223
<i>ntt</i>	225	<i>zql</i>	222
<i>nzril</i>	225		
<i>pbtr</i>	227	<i>Nombres de lugar y gentilicios</i>	
<i>pkly</i>	227		
<i>pll</i>	227	<i>Canaán</i>	204, 206s.
<i>pls</i>	227	<i>Casius</i>	v. <i>Hazzi</i>
<i>plsy</i>	227	<i>Ebla</i>	78, 99ss., 103s.
<i>plšb^cl</i>	227	<i>Emar</i>	103s.
<i>pntbl</i>	227	<i>Gur(r)akul</i>	78, 103
<i>prgn</i>	227	<i>Haru (Hurru)</i>	205ss.
<i>prḫn</i>	227	<i>Hazzi</i>	259-261
		<i>Horitas</i>	206-209

ÍNDICE GENERAL

<i>hš</i>	260s.	Lalanium	103
Irpeš	78, 103	Mari	78, 99ss., 103s.
Israel	203s., 205s., 208s.	Nagar	84, 86
Kar-Šamaš	165	Seir	206, 209
Kásios	v. Hazzi	<i>špn</i>	259
Kiš	99s.	Šimaški (= LÚ.SU)	274
<i>ks</i>	259ss.		

COLECCIÓN: ESTUDIOS ORIENTALES

1. W. von Soden, *Introducción al orientalismo*, 1987, pp. 327 + lám. 24 - 4.150 pts.
2. A. Sáenz-Badillos, *Historia de la lengua hebrea*, 1988, pp. 362 - 4.150 pts.
3. M.A. Dandamaev - V.G. Lukonin, *Cultura y Economía del Irán Antiguo*, 1990, pp. 607 + lám. 12 - 5.300 pts.
4. J. Teixidor, *La filosofía traducida. Crónica parcial de Edesa en los primeros siglos*, 1991, pp. 212 - 4.100 pts.
5. F. García Romero, *Los juegos olímpicos y el deporte en Grecia*, 1992, pp. 408 + lám. 95 - 6.100 pts.
6. P. Xella, ed., *Arqueología del Infierno* 1994, pp. 271 - 4.100 pts.
7. J. López - J. Sanmartín, *Mitología y Religión del Oriente Antiguo I. Egipto - Mesopotamia*, 1993, pp. 563 - 5.300 pts.
8. P. Mander - J.M. Durand, *Mitología y Religión del Oriente Antiguo III1. Semitas occidentales (Ebla, Mari)*, 1995, pp. 576 - 5.300 pts.
9. D. Arnaud - J. Teixidor - G. del Olmo Lete - F. Bron, *Mitología y Religión del Oriente Antiguo III2. Semitas occidentales (Emar, Ugarit, Fenicios-Arameos, Hebreos, Árabes preislámicos)*, 1995, pp. 483 - 5.300 pts.
10. A. Bernabé - C. García Gual - R. Lemosín - E. Pirart, *Mitología y Religión del Oriente Antiguo III. Indoeuropeos* (en prensa).
11. T. López Navarro, *Tecnología de los metales en el Próximo Oriente Antiguo* (en prensa).
12. S.N. Kramer, *El rito del matrimonio sagrado. Aspecto de fe, Mito y Ritual en Sumer* (en prensa).

COLECCIÓN: AULA ORIENTALIS SUPPLEMENTA

1. D. Arnaud, *Textes syriens de l'âge du Bronze Recent*, 1991, pp. 220 + lám. 130 - 5.100 pts.
2. E.V. Pirart, *Kayân Yasn (Yasht 19, 9-96). L'origine avestique des dynasties mythiques d'Iran*, 1992, pp. 128 - 2.550 pts.
3. G. del Olmo Lete, *La religión cananea según la liturgia de Ugarit. Estudio textual*, 1992, pp. 274 + lám. 44 - 5.100 pts.
4. G. del Olmo Lete, ed., *Qara Qūzāq-I. Campañas I-III (1989-1991)*, 1994, pp. 321 + lám. 28 - 5.100 pts.
5. M. Civil, *The Farmer's Instructions. A Sumerian Agricultural Manual*, 1994, pp. + lám. 16 - 5.100 pts.
6. E.V. Pirart, *Syntaxe des langues indo-iraniennes anciennes* (en prensa).
7. G. del Olmo Lete - J. Sanmartín, *Diccionario de la lengua ugarítica I (A-L)*, 1996, pp. XXVII + 250 - 5.100 pts.
8. G. del Olmo Lete - J. Sanmartín, *Diccionario de la lengua ugarítica I (M-Z)* (en preparación).
9. E. Pons, *Terracotas egipcias de época romana del Museo del Oriente Bíblico del Monasterio de Montserrat*, 1995, pp. 115 + lám. 24 - 3.300 pts.
10. J. Cors, *A Concordance of the Phoenician History of Philo of Byblos*, 1995, pp. 120 - 2.550 pts.
11. M. Molina, *Textos neosumerios del Monasterio de Montserrat* (en preparación).
12. L. Viganó, *On Ebla. An Accountin: of Third Millennium Syria*, 1996, pp. 208 - 5.100 pts.
13. J. Cervelló Autuori, *EGIPTO Y ÁFRICA. Origen de la civilización y la monarquía faraónicas en su contexto africano*, 1996, pp. 276* lám. 38 - 5.100 pts.
14. G. del Olmo Lete, *El continuum cultural cananeo. Pervivencias cananeas en el mundo fenicio-púnico*, 1996, p. 186 - 3.300 pts.

EDITORIAL AUSA. Apdo./P.O.B. 101, 08280 SABADELL (Barcelona) - SPAIN

MITOLOGÍA Y RELIGIÓN DEL ORIENTE ANTIGUO
(G. del Olmo Lete, ed.)

This is a collective work, based on original texts, that offers an insight into the religious world of the cultures of the Ancient Near East. Carried out by a team of Spanish and foreign specialists it puts forward first hand materials that are unavailable to the non specialised reader, either because they have not been published or because they have not been translated. The work covers the cultural sphere from Greece to India, from the III to the I millennium B.C. It is organized as follows:

I. Egipto y Mesopotamia

Mitología y religión egipcias (J. López)

Mitología y religión mesopotámicas (J. Sanmartín), 1993, 563 pp. – 5.300 pts. / 44 \$

II. Semitas occidentales

/1

Los dioses y el culto de Ebla (P. Mander).

La religión de Siria durante la época de los reinos amorreos según la documentación de Mari (J.-M. Durand), 1995, 576 pp. – 5.300 pts. / 44 \$

/2

La religión de los sirios del Éufrates Medio. Siglos XIV-XII a.C. (D. Arnaud)

Mitología y religión de Siria en el II milenio a.C. (1500-1200) (G. del Olmo Lete)

La religión "cananea" de los antiguos hebreos (G. del Olmo Lete)

La religión sirio-fenicia en el I milenio a.C. (J. Teixidor)

Los dioses y el culto de los árabes preislámicos (F. Bron), 1995, 483 pp. – 5.300 pts. / 44 \$

III. Indoeuropeos

Mitología hitita (A. Bernabé)

Mitología griega (C. García Gual)

Mitología del Irán antiguo (R. Lemosín)

Mitología védica (E. Pirart), otoño 1996 (en prensa)

EDITORIAL AUSA
Apdo. / P.O.B. 101
08280 Sabadell (Barcelona), SPAIN